|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | CRC/ | |
| _unlogo | | **Конвенция о правах ребенка** | | Distr.: dist  date  tlang  Original: olang  virs |

**Комитет по правам ребенка**

Заключительные замечания по [первоначальному] [объединенным номера периодическим] [номер периодическому] докладу/докладам страны[[1]](#footnote-1)\*

I. Введение

1. Комитет рассмотрел [первоначальный] [объединенные номера периодические] [номер периодический] доклад/доклады страны (CRC/C/XXX/Y) на своих номер и номер заседаниях (см. CRC/C/SR.XXX и XXX), состоявшихся дата и дата, и на своем номер заседании, состоявшемся дата, принял нижеследующие заключительные замечания.

2. Комитет приветствует представление [первоначального] [объединенных номера периодических] [номер периодического] доклада/докладов государства-участника и письменных ответов на перечень вопросов (CRC/C/XXX/Q/Y/ Add.1), которые позволили лучше понять положение в области прав детей в государстве-участнике. Комитет выражает свою признательность за состоявшийся конструктивный диалог с [многопрофильной] [высокопоставленной] делегацией государства-участника.

II. Последующие меры, принятые государством-участником, и достигнутый им прогресс

3. Комитет приветствует ратификацию и/или присоединение к следующим договорам:

a) название …, год;

b) название …, дата;

c) ….

III. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции [[Включается не всегда. Изменить нумерацию последующих заголовков в случае необходимости.]]

IV. Основные области, вызывающие озабоченность, и рекомендации

4. Комитет напоминает государству-участнику о неделимости и взаимозависимости всех прав, закрепленных в Конвенции, и подчеркивает значение всех рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях. Комитет хотел бы обратить внимание государства-участника на рекомендации, касающиеся следующих областей, в отношении которых надлежит принять срочные меры: [[Области могут быть различными]] определение ребенка, в особенности в связи с детскими браками (пункт XX), недискриминация (пункты XX и XX), право на жизнь, выживание и развитие (пункт XX), пытки и жестокое обращение (пункт XX), участие детей в вооруженных конфликтах (пункт XX) и ювенальная юстиция (пункт XX).

A. Общие меры по осуществлению (статьи 4, 42 и 44 (6))

B. Определение ребенка (статья 1)

C. Общие принципы (статьи 2, 3, 6 и 12)

D. Гражданские права и свободы (статьи 7, 8 и 13–17)

E. Насилие в отношении детей (статьи 19, 24 (3), 28 (2), 34, 37 a) и 39)

F. Семейное окружение и альтернативный уход (статьи 5, 9–11, 18 (1) и (2), 20, 21, 25 и 27 (4))

G. Инвалидность, базовое здравоохранение и благополучие (статьи 6, 18 (3), 23, 24, 26, 27 (1)–(3) и 33)

H. Образование, досуг и культурные мероприятия (статьи 28–31)

I. Особые меры защиты (статьи 22, 30, 32, 33, 35, 36, 37 b)–d) и 38–40)

J. Ратификация Факультативного протокола к Конвенции, касающегося процедуры сообщений

5. **Комитет рекомендует государству-участнику в целях дальнейшего осуществления прав детей ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции, касающийся процедуры сообщений.**

K. Ратификация международных договоров по правам человека

6. **Комитет рекомендует государству-участнику в целях дальнейшего содействия осуществлению детьми своих прав [ратифицировать] [рассмотреть возможность ратификации] следующих основных договоров в области прав человека, участником которых оно еще не является:**

**a)** **…**;

**b)** **…**;

**c)** **…**.

L. [Сотрудничество с региональными органами] [Сотрудничеством с международными органами] [Сотрудничество с региональными и международными органами]

7. **Комитет рекомендует государству-участнику сотрудничать с …**

V. Меры по осуществлению и представление докладов

A. Последующие меры и распространение информации

8. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для обеспечения выполнения в полном объеме рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях. Комитет также рекомендует обеспечить широкое распространение [первоначального] [объединенных номера периодических] [номер периодического] доклада/докладов, письменных ответов на перечень вопросов и настоящих заключительных замечаний на языках страны. [[Хотя эта формулировка содержится во всех заключительных замечаниях, в них могут быть включены дополнительные формулировки, изложенные в отдельных пунктах.]]**

B. Следующий доклад

9. **Комитет предлагает государству-участнику представить свой/свои [объединенные номера периодические] [номер периодический] доклад/доклады к дата и включить в них информацию об осуществлении настоящих заключительных замечаний. Доклад должен соответствовать согласованным руководящим принципам подготовки докладов по конкретным договорам, принятым Комитетом 31 января 2014 года (CRC/C/58/Rev.3) и по объему не должен превышать 21 200 слов (см. резолюцию 68/268 Генеральной Ассамблеи, пункт 16). В случае представления доклада, объем которого превышает установленные ограничения, государству-участнику будет предложено сократить доклад в соответствии с положениями вышеупомянутой резолюции. Если государство-участник не будет в состоянии пересмотреть и вновь представить доклад, то перевод доклада для его последующего рассмотрения договорным органов не может быть гарантирован.**

10. **Комитет также предлагает государству-участнику представить обновленный базовый документ объемом не более 42 400 слов в соответствии с требованиями в отношении подготовки общего базового документа, которые содержатся в согласованных руководящих принципах представления докладов согласно международным договорам о правах человека, включая руководящие принципы подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам (см. HRI/GEN/2/Rev.6, глава I) и пункт 16 резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи.**

1. \* Приняты Комитетом на его [номер] сессии (даты). [↑](#footnote-ref-1)